

Mindenkihez!

A Vörös Hadsereg katonáinak nincs fehérneműje. Esőben, sárban bőrigázottan állnak gyakran napokig anélkül, hogy levethetnének és ha tisztálkodáshoz jutnak is, nincs egy váltóingük, alsónadrágjuk. Ezen az állapoton hamarosan segíteni kívánok. A most bevonult munkás-zászlóaljakat nem hagyhatjuk megtervesedni. Még mielőtt tehát a helyzet tűrhetetlené válnék, gondoskodni kell számukra fehérneműkészletekről.

Felszólítok ezért mindenkit, hogy a Tanácsköztársaság fegyveres védelme érdekében inget, alsónadrágot szolgáltatson be a Vörös Hadsereg számára. A kész ingeken és alsónadrágokon kívül — a nélkülözhetőség legteljesebb mértékében értelmezett határáig — elvárom, hogy mindenki nélkülözhető női fehérneműit esetleg készletben levő vásznát, selymét, batisztját, minden olyan anyagát vagy készletét, amiből fehérneműt varrni, vagy átalakítani lehet, szolgáltatassa be a Vörös Hadseregnek. Ezzel a felszólítással különösen a tehetősebb szervezett elvtársakhoz fordulok, hogy fehérneműadójukkal segítsenek megvédeni a megtámadott Tanácsköztársaságot és önként enyhítsék fegyverben álló elvtársaik nélkülözéseit. Elsősorban felszólítom azonban a burzsoáziát, hogy saját érdekében adjon mennél több inget, alsónadrágot és anyagot a Vörös Hadsereg számára, mert ha e felszólításomnak nem lesz meg az elvárt eredménye, a Kormányzótanácstól rendelet kibocsátását fogom kérni, amely szerint a legridegbben nélkülözhetetlen néhány darab fehérneműn kívül minden erőlyesen elrekviráltassék.

A Vörös Hadsereg fehérneműadományait a házbizalmiak fogják összegyűjteni és haladéktalanul beszolgáltatják a kerületi munkástanácsok ruhagyűjtő helyére. A fehérnemű összegyűjtését e hó 13-áig be kell fejezni. A gyűjtött fehérneműt legkésőbb május 14-ig a házbizalmiak kötelesek hiánytalanul a ruhagyűjtőhelyekre beszolgáltatni. Elvárom hogy a gyűjtés a Vörös Hadsereg fehérneműszükségletét fedezze, különben a Kormányzótanács a legkiméletlenebb fehérneműrekvirátláshoz fog fordulni. A fegyverben álló munkásproletárság nem szenvedhet semmiben szükségét.

Főhadiszállás, május 10.

Böhm, főparancsnok

Rendelet

a katonaruha és felszerelés igénybevételéről

A Hadügyi Népbiztosság új rendeletét, amely az eddig Budapestre nézve érvényben volt, egyenruha és katonai felszerelés rekvirátlására vonatkozó intézkedéseket hatékonyabbá teszi és az egész országra kiterjeszti, az az örövendes körülmény diktálta, hogy a proletárok magyarországi uralmát védő Vörös Hadsereg szervezése szinte hihetetlen mértékben és ütemben halad előre. A rendelkezésre álló szövetanyagok feldolgozása nem tud lépést tartani a Vörös Hadsereg növekedésével. Napnap után olyan nagy tömegek vonulnak be, hogy azokat új ruhával, felszereléssel nem lehetne ellátni, mert nincs elegendő műhely, amely annyi ruha elkészítésére szükséges volna.

Ezzel szemben a lefolyt világháború alatt igen sok egyenruha és katonai felszerelés szivárgott ki a polgári lakosság közé. Az októberi forradalom után rengeteg egyenruha maradt az országban, hiszen minden leszerelt katona hazavihette egyenruháját, azonkívül később népruházati célokra is kerültek egyenruhák forgalomba, úgy hogy az országban még mindig bőségesen kell egyenruhának lenniök. Ezeknek a készleteknek gyors összegyűjtését és a Vörös Hadsereg rendelkezésére való bocsátását célozza az új rendelet. Ha azok a tényezők, melyeket az új rendelet egyenruhagyűjtéssel megbíz, lelkiismeretesen teljesítik kötelességüket, néhány napon belül valóban igen nagy mennyiségű egyenruha és felszerelés jut a hadsereg céljaira.

A gyűjtési akció a bizalmi rendszeren alapul. A ruhagyűjtés a bizalmiférfiak kötelessége és e kötelesség elmulasztása igen nagy felelősséggel jár. A bizalmiférfiaknak latba kell vetniök teljes energiájukat és meg kell magyarázniök a lakóknak, hogy ez a bizalmiférfirendszern alapuló ruhagyűjtés minden egyes ember érdekét szolgálja, egyrészt azért, mert a leggyorsabb és a leghatékonyabb módja a

Vörös Hadsereg felruházásának, másrészt azért, mert mindenkit megkímél attól, hogy ismeretlenek és idegenek hatoljanak lakásába ruhát rekvirálni. A rendelet tehát gondoskodik arról, hogy egyelőre ruharekvirátlás címén a házbizalmiférfiakon kívül senki sem járhasson a lakásokban, de ott, ahol az újabb rekvirátlási rendeletnek nem mutatkozik kellő eredménye, május 15-ike után központi megbízottak fognak gondoskodni az ellenőrzés végrehajtásáról.

A rendelet nem csupán Budapestre terjed ki, hanem a szovjetköztársaság egész meg nem szállott területére. Egyes helyi hatóságok feladata az, hogy az összegyűjtött készleteket Budapestre szállítsák, mert a csapatok felszerelése túlnyomó részben Budapesten történik. Most alkalmuk nyílik azoknak az egyes vidéki direktóriumoknak, amelyek eddig nem honorálták kellő mértékben az egyenruharekvirátlási rendeletet, hogy pótolják, amit eddig elmulasztottak.

A rendeletnek egyik következménye lesz, hogy május 15-ike után egyenruhában senki sem járhat, csak az, aki vörös katona, illetőleg a Vörös Hadseregnek a harctérre beosztott tagja. A nem katonák közül csak azon maradvány egyenruha, akiről a házbizalmiférfi tanúsítja, hogy az az egyetlen ruhája. Az ilyeneket a házbizalmiak kötelesek összeírni, bejelenteni és rövidesen gondoskodás fog történni arról, hogy egyenruha helyett megfelelő polgári ruhát kapjanak. De amíg egyenruhában járnak is, katonasapkát viselniök semmi körülmények között sem szabad. A Vörös Hadsereg felszerelésére nézve illetékes helyen az az irányzat érvényesül, hogy a mögöttes ország-részben a szolgálatot teljesítő fegyveres személyek pótruhákban járjanak. Ilyen pótruhák a régi sötétzsinű rendőri, csendőri, pénzügyőri egyenruhák, vagy pedig olyan tábori zöld és csukaszürke öltözetek, amelyek harctéri szolgálatra nem alkalmasak.

Ezek a rendelkezések, melyeket a proletár-állam elsőrendű életszükséglete diktál, min- denki által teljes egészében betartandók. A Vö- rös Hadsereg most folyó harca nem muló jelentőségű helyi csatározást jelent, hanem történelmi feladatot. A Vörös Hadsereg harcai jelentőségükben messze túlhaladják a világ- háború legnagyobb csatáit is, a proletariátus érdeke tehát, hogy ez a hadsereg kellően legyen felszerelve. Minden proletárnak *elsősorban, azontul pedig az ország minden egyes lakójá- nak kötelessége, hogy a birtokában lévő egyen- ruhákat és katonai felszerelési tárgyakat a rendelet megjelenése után haladéktalanul az előírt módon beszolgáltassa.* A Hadügyi Népbiztosság bizik a proletárok öntudatában és az ország lakosságának józan belátásában. Eppen ezért történt egyelőre az az intézkedés, hogy az ellenőrzés és az összegyűjtés a házbizalmiak feladata legyen és éppen ezért *tiltja meg a rendelet, hogy mások behatolhassanak magán- lakásokba, katonarekvirálás címén.* Ha azon- ban a rekvirálási intézkedés ebben a formájá- ban nem mutatkoznék elég hatásosnak, akkor a Hadügyi Népbiztosság kénytelen volna ké- sőbb más, keményebb uton gondoskodni az elrejtett egyenruhákészletek felkutatásáról.

A Vörös Hadseregnek a legsürgősebben szük- sége van minden használható katonai ruházatra és felszerelésre.

Ennek a szükségletnek a fedezésére a Hadügyi Népbiztosság korlátlan számban igénybe veszi az egész országban található alább felsorolt cikkeket:

- a) katonasapkákat,
- b) katonazubbonyokat,
- c) katonanadrágokat,
- d) katonaköpenyeket,
- e) katonai célokra készült ama fehérenemű cik- keket, amelyeknek ily jellege az illető cikkeken al- kalmazott lebélyegzésből kiűnik,
- f) evőcsészéket, ivókulacsokat, felcsavarható láb- szárvédőket, hátizsákokat, kenyértarisznyákat.

Beszolgáltatásra kötelezettek:

A jelenleg katonai szolgálatot *nem teljesítő egyének, továbbá az ország területén lévő minden néven nevezendő katonai vagy egyéb alakulás, il- letve intézmény minden egyes tagja* kivétel nélkül, még a Vörös Hadseregnek és a Vörös Őrségnek is minden tagja az esetben, ha nem tartozik oly me- netalakulás kötelékébe, amelynek a *menetkészült- ségi határideje* már meg van állapítva.

Félreértések elkerülése céljából hangsúlyozza a hadügyi népbiztosság, hogy *kizárólag* csak csuka- szürke, vagy táborig szürke szövetekből készült cik- keket kell beszolgáltatni.

A beszolgáltatásnak visszavonhatatlanul és leg- később folyó hó 14-én délután 6 óráig az egész or- számban meg kell történnie. A beszolgáltatás rész- leteire alábbi rendelkezések kötelezők:

Budapest

A magánosoknak minden kerületben az eddigi *kerületi katonaruhagyűjtőkben* kell a cikkeket be- szolgáltatni.

A lakanyákban, vagy bármilyen más katonai elhelyezési épületekben lévő egyének a cikkeket az illető épületen belül szolgáltatják be, a künnakók pedig ruhákat stb. azon lakanyákban, vagy más katonai elhelyezési épületekben szolgáltatják be, amelyben közvetlen előjáróparancsnokságuk van. Ahol a kerületi ruhagyűjtő időközben már nem működött, ott működését újra kezdje meg.

A beszolgáltatást minden házban a bizalmi- férfiak kötelesek a legnagyobb eréllyel ellenőrizni és végrehajtani, megjegyezvén, hogy az e tekintet- ben való mulasztásokért elsősorban a házbizalmia- kat tesszük felelőssé. A beszolgáltatásnak ellenör- zését minden utcában 1–10-ig valamennyi ház- bizalmiak a 10. számú ház főbizalmijának, a 10–20-ig terjedő házak a 20. számúnak és így to- vább, illetve amennyiben a házzszámok a kerék: 10, 20, 30. számokat nem érik el, az illető legmagasabb házzszámú főbizalmiak kötelesek bejelenteni. Ezek a 10., 20., 30. számú házak bizalmiai azután a ne- kij irásban adott összes jelentéseket az illető kerü- leti ruhagyűjtőnek f. hó 14-én délután 6 órakor a kerületi ruhagyűjtőben személyesen kötelesek át- adni.

A kerületi ruhagyűjtők vezetői folyó hó 15-én délelőtti 11 órakor a Hadügyi Népbiztosság II. cso- portjánál személyesen megjelenni tartoznak, ahova az összes beszolgáltatott cikkekről szerkesztett ki- mutatást is magukkal hozni kötelesek.

Ugyanezen a helyen az említett időpontban minden Budapesten lévő s akár a Vörös Hadsereg, akár a Vörös Őrség, vagy bármely más karhatalom, korbáz, vagy bármilyen katonai intézmény gyűjtő- helyének egy megbízottja szintén megjelenni tar- tozik és az előbb említett kimutatást magával hozni köteles.

Vidéken

A Budapestre előírt határozmányok értele- m szerű alkalmazása mellett a közhirrételetre és vég- rehajtásra vonatkozó intézkedéseket az illető mun- kás- és katonatanácsok az ottani katonaság, illetve a Vörös Őrség szerveinek a bevonásával tegyék meg.

Beszolgáltatás a kelenföldi ruhatárba

Budapestre a kerületi ruhagyűjtőkből a Had- ügyi Népbiztosság fogja beszállíttatni az összegyű- jött cikkeket, míg az egyéb helyekről leendő elszá- llításra vonatkozó intézkedéseket e hónap 15-én szó- belleg fogjuk megtenni. Vidékről a fentemlített munkás- és katonatanácsok saját kísérő személy- zetükkel kötelesek vasuton, illetve más alkalmas szállító eszközökkel Budapestre a kelenföldi kato- nai ruhatárba e hónap 15-én és 16-án beszállítani.

Vidéken a szükséges pénzüsségeket az illető helyeken lévő, vagy a hozzájuk legközelebb lévő ka- tonai parancsnokságnál kell igényelni, ahova a pén- zek felhasználásáról szóló számadásokat is be kell terjeszteni.

A beszolgáltatandó cikkek mennyisége

Annak előrebocsátása mellett, hogy katonasap- kát a Vörös Őrség és a Vörös Hadsereg tagjai ki- vül másnak viselnie semmiesetre sem szabad, bár- mely más kincstári eredetű ruházati cikk pedig csak abban az esetben hagyható meg, ha az illető egyénnek más felhuzható ruhadarab bebizonyítot- tan nincsen birtokában.

A köpönyeg azonban minden körülmények kö- zött kivétel nélkül elveendő.

Térítés

Azokért a ruházati cikkektől, amelyeknek jel- legéből azok kincstári eredetét kétségtelenül vagy a legnagyobb valószínűség szerint meg lehet állapi- tani, továbbá az evőcsészékért, ivókulacsért, föl- csavarható lábszárvédőkért, hátizsákokért, kenyér- tarisznyákért térítést nem fizetünk.

Nem kincstári eredetű ruházati cikkek beszo- l-gáltatásának térítést kell fizetni, még pedig sapká- ért 10 koronát, zubbonyért 50 koronát, nadrágért 50 koronát, köpenyért 90 koronát, ingért 12 koro- nát, gatyáért 9 koronát, abban az esetben, ha ezek a cikkek újak és teljesen használhatók. A viselt cikkektől a megfelelő becslési értéket térítik meg.

Ez a rendelet az eddig ily irányban kiadott rendelkezéseket, így pl. a Vörös Őrség főparancs- noksága által a közelmúltban kiadott rendelkezése- ket nem helyezi hatályon kívül, hanem annak mint- egy folytatása, illetve szerves kiegészítése.

Ennek a rendeletnek megszegése, a készletek- nek eltitkolása, be nem szolgáltatása, vagy kiadatá- suk meggátolása forradalmi törvényszék ítélete alá kerül. De ugyancsak a forradalmi törvényszék elé kerül az is, aki a jelen rendelet határozmányával szemben a hadügyi vagy a belügyi népbiztosság erre vonatkozó írásbeli rendelete ellenében a laká- sokban vagy valahol máshol, önkényesen rekvirál avagy fosztogat.

Folyó hó 15-től kezdve, tehát táborig szürke vagy csukaszürke katonaruhát egyedül és kizárólag csak a Vörös Őrség tagjai viselhetnek.

Attól, aki magát a Vörös Hadsereg tagja gya- nánt, vagy pedig a házbizalmiak az illető nevét és pontos lakcímét föltüntető azzal az igazolványá- val, hogy a rajta lévő katonaruha egyetlen felru- házási cikke, igazolni nem tudja, a katonaruhát még az utcán is, el fogjuk szedni.

Nyomatékosan hangsúlyozza a hadügyi népbiztosság, hogy a katonaruhákra és folszerelési cikkekre a tanácsközlársaságnak nagyon sürgősen és minél nagyobb mennyiségben van szüksége.

A tanácsközlársaság ellensége tehát az, aki e rendeletnek nem tesz eleget.

Budapest, 1919 május 10.

Hadügyi Népbiztosság.

Budapest, május 9.

— Pestmegye forradalmi rendje. Joanovics Sándor, a pestmegyei direktórium elnöke, a vármegye területén észlelt ellenforradalmi mozgalmak letörésére, a gazdasági és politikai változások ismertetésére és szervezésére állandó bizottságot de- legált, amely Vörös Sándornak, a vármegyei had- ügyi osztály elnökének vezetésével legutóbb Alsó- dabas, Némédi, Lajosmizse községekben és Nagy- körös városában szállt ki. A munkástanácsok tagjai szigorú revízió alá kerültek s az oda nem való elemeket kiközösítették. Lajosmizsén nagy katoná- gyűlés volt, amelyen Vörös és Bekeffy elvtársak beszédei után ötszáz huszár, csupa felfegyverzett földmivesproletár, azonnal frontaküldését köve- telte. Nagykörösön a direktórium kiküldöttei a je- lenlegi helyzetet ismertették és utasításokat adtak az ügyek vitelére. A fehérgárdisták hazugságaival szemben megállapítható, hogy az ellenforradalmi törekvéseket a felfegyverzett proletariátus még csírájában elfojtja a vármegye területén.